

## Installation Instructions

HDC Click-Lock  
For assistance, call: 1-866-334-9923  
HomeDepot.com/HomeDecorators

## Instrucciones de instalación

Sistema click-lock HDC  
Para obtener asistencia  
llama al: 1-866-334-9923  
HomeDepot.com/HomeDecorators

## Product Description

12 mm Boxhurst Pine  
Laminate Flooring Planks Click-Lock Joints

## Descripción del producto

12 mm Boxhurst Pine  
Tablones de piso laminado con uniones click-lock

## Grade Levels

Above Grade / On Grade Below Grade

## Rango de niveles

Sobre el nivel del suelo / al nivel del suelo  
Por debajo del nivel del suelo

## Warranty

Limited Lifetime Residential  
7 Year Commercial Warranty

## Garantía

Garantía residencial limitada por vida  
Garantía comercial de 7 años

## Installation Method

Floating

## Método de instalación

Flotante

Item/Artículo # 1004 200 895

Model/Modelo # HDCWR09

## Water Resistant Installation - Instalación impermeable

### MANUFACTURER'S LIMITED WARRANTY

#### What we cover and for how long

Manufacturer warrants to the original residential purchaser for a period indicated on this carton from the original date of purchase, that:

- The design layer of the floor will not stain, wear through or fade from normal sunlight or artificial lighting under normal use conditions in a dry indoor residential setting.
- The design layer of the floor will resist permanent staining caused by pet urine from dogs and cats when the floor is thoroughly cleaned and the pet urine has not dried on the floor.
- The floor will be free of manufacturing defects.
- The floor will resist water damage due to moisture from normal use conditions (cleaning and water spills) when you follow our recommended cleaning and care practices and when spills are removed within 24 hours.

#### What you must do to keep the warranty in effect

You must install and maintain your floor according to the installation and cleaning instructions.

Your floor must be installed in a dry, level, climate controlled, indoor residential environment (temperature range of 64-86 °F (18-30 °C) and humidity range of 35% to 75%).

You must keep your proof of purchase, the end carton label that identifies the product and other documents and receipts, such as your installation invoice.

#### What this warranty does not cover

We do not cover any installation costs, including labor or accessories, for flooring installed with known defects. You must inspect all planks for recognizable defects before and during the installation.

We do not cover surface wear or damage resulting from abusive conditions, misuse of the product, freight damage, modification, alteration, repair or service by anyone other than the authorized Manufacturer's representative, or accidents, including but not limited to severe impact, scratching, cutting, negligence or chemical damage.

We do not cover scratches, indentations and marks that continue across multiple planks. Gloss reduction is not surface wear. Surface wear must be readily visible from the distance of 6 feet, measuring at least 1 square inch.

We do not cover damage that is caused in whole or in part due to moisture underneath the floor.

We do not cover water damage caused by natural disasters, standing water (e.g. from appliance failures), excessive moisture emissions from a concrete slab (more than 5 lbs per 1,000 sq. ft. over a 24-hour period), hydrostatic pressure, corrosive liquids or outside water (from snow, rain or water which enters through an open window or door, etc.).

We do not cover damage from pet urine that has been allowed to dry on the floor.

We do not cover molding, underlayment, vapor barrier and accessories.

We do not cover damage from rotating beater bars, steam cleaners, abrasive scrubbers, excessive wet mopping, waxes or similar cleaning and care methods.

We will not review claims unless you purchased the floor from an authorized retailer in the original packaging.

#### How to make a claim

To make a Warranty claim, contact your retailer or distributor in writing within 30 days after you detect a potential defect.

#### What we will do to correct problems

If we approve a claim, we may choose to repair, replace or refund the original cost of the defective materials. If the product is no longer available, you will be able to choose from our current designs of equal or lesser value. We warrant products that we have repaired or replaced only for the remainder of the original Limited Warranty period. We reserve the right to inspect installed flooring and to remove samples if needed. We may also pay reasonable labor costs to repair or replace any defective product if the floor was professionally installed and a claim is submitted during the first year after installation. This Limited Warranty is a diminishing warranty. If we approve a claim after the first year following the date of installation, we will pay a pro-rated percentage of your floor cost based on the warranty period (50 years for lifetime warranties) and the date of purchase. For example, if you purchase a product that has a 50 year warranty and you make a claim 20 years after original purchase, we would pay 30/50th (60%) of the original floor cost if the claim is approved.

#### DISCLAIMERS AND HOW STATE LAW MAY RELATE TO THIS WARRANTY

MANUFACTURER DISCLAIMS, TO THE FULLEST EXTENT PERMITTED BY FEDERAL AND STATE LAW, ALL OTHER WARRANTIES AND GUARANTEES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED; INCLUDING ANY IMPLIED REPRESENTATION OR WARRANTY AS TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. MANUFACTURER WILL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, SPECIAL OR EXEMPLARY DAMAGES. SOME STATES DO NOT ALLOW FOR THE EXCLUSION OF CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THIS EXCLUSION OF CONSEQUENTIAL DAMAGES MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS THAT MAY VARY FROM STATE TO STATE. THIS WARRANTY CONSTITUTES THE ENTIRE AGREEMENT OF THE PARTIES, AND NO WAIVER OR AMENDMENT SHALL BE VALID UNLESS IN WRITING AND SIGNED BY AUTHORIZED REPRESENTATIVES OF MANUFACTURER.

#### LIMITED COMMERCIAL USE WARRANTY

If this laminate flooring offers a limited commercial warranty, we warrant to the original purchaser for the number of years listed as "commercial" that the design layer will not stain, wear through or fade from normal sunlight or artificial lighting or stain under normal use conditions in a light commercial setting. This limited commercial warranty includes all of the above conditions.

This Limited Warranty, dated July, 2019, supersedes all prior warranties.

### GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

#### Qué cubrimos y por cuánto tiempo

El fabricante garantiza al comprador residencial original y por el plazo indicado en la caja, a partir de la fecha original de compra, que:

- La capa diseñada para el piso no se manchará, desgastará ni decolorará por la luz solar o artificial bajo condiciones normales de uso en ambiente residencial interior seco.
- La capa del piso con diseño resistirá permanentemente las manchas causadas por orina de mascotas (perros y gatos) si el piso se limpia bien y la orina no se seca sobre él.
- El piso estará libre de defectos de fabricación.
- El piso resistirá daños por agua debidos a la humedad en condiciones normales de uso (limpieza y derrames de agua) si se siguen nuestras prácticas recomendadas de cuidado y limpieza, y los derrames se eliminan dentro de las 24 horas siguientes.

#### Qué tiene que hacer para mantener la garantía en vigor

Hay que instalar y dar mantenimiento al piso de acuerdo con las instrucciones de instalación y limpieza.

El piso tiene que instalarse en un ambiente residencial interior nivelado, seco y con control climático (en rangos de temperatura de 18 °-30 °C [64 °-86 °F] y humedad de 35%-75%).

Tiene que conservarse la prueba de compra, la etiqueta en el extremo de la caja que identifica el producto y los demás documentos y recibos pertinentes, tales como la factura por instalación.

#### Qué no cubre esta garantía

No cubrimos ningún costo de instalación, incluyendo mano obra o accesorios, para pisos instalados con defectos conocidos. Antes de y durante la instalación deben inspeccionarse todos los tablones para detectar defectos.

No cubrimos el desgaste ni daño de la superficie causado por condiciones abusivas, uso incorrecto del producto, o daños en la transportación, ni por modificación, alteración, reparación o servicio del producto por cualquiera que no sea el representante autorizado del fabricante, ni por accidentes tales como, sin limitarse a ellos, impacto severo, arañazos, cortes, daños por negligencia o por productos químicos.

La cobertura no incluye arañazos, mellas y marcas que sean continuas a través de múltiples tablones. La disminución del brillo no se considera desgaste de superficie. El desgaste de superficie tiene que ser fácilmente visible a 1.82 m de distancia y medir al menos 6.45 cm cuadrados.

La cobertura no incluye daños causados total o parcialmente por la humedad debajo del piso.

La cobertura no incluye daños por agua causados por desastres naturales, agua estancada (por ejemplo, en virtud de fallas en electrodomésticos), emisión excesiva de humedad de una placa de concreto (más de 2.26 kg por 92.9 m<sup>2</sup> en 24 horas), presión hidrostática, líquidos corrosivos o agua del exterior (por nieve, lluvia o agua a través de ventana o puerta abierta u otra causa).

La cobertura no incluye daños por orina de mascotas que se ha dejado secar sobre el piso.

No cubrimos molduras, contrapiso, barrera de vapor ni accesorios.

La cobertura no incluye daños por la acción de barras batidoras giratorias, limpiadores a vapor, estropajos abrasivos, trapeador excesivo y húmedo, ceras u otros métodos similares de cuidado y limpieza.

No tramitaremos reclamaciones de pisos comprados a quien no sea minorista autorizado en el empaque original

#### Cómo hacer una reclamación

Para interponer una reclamación de garantía, contacte por escrito a su minorista o distribuidor dentro de los 30 días siguientes a la detección del defecto potencial.

#### Qué haremos para resolver problemas

Si aprobamos la reclamación, pudiéramos optar entre reparar o reponer el producto, o reembolsar el costo original de los materiales defectuosos. Si el producto ya no está disponible, el cliente podrá optar entre nuestros diseños actuales de igual o menor valor. Garantizamos los productos que reparamos o reponemos sólo por el resto del plazo de la garantía limitada original. Nos reservamos el derecho a inspeccionar los pisos instalados y tomar muestras si es necesario. Así mismo pudiéramos pagar el costo razonable de la mano de obra para reparar o reponer el material defectuoso si el piso se instaló profesionalmente y la reclamación se interpuso dentro del año siguiente a la instalación. Esta garantía limitada es decreciente. Si aprobamos una reclamación pasado el primer año siguiente a la fecha de instalación, pagaremos un porcentaje a prorrata del costo del piso sobre la base del plazo de garantía (50 años para garantías de por vida) y la fecha de compra. Por ejemplo, si se adquiere un producto con garantía por 50 años y la reclamación se interpone 20 años después de la compra original, pagaremos 30/50 (60%) del costo original del piso si se aprueba la reclamación.

#### EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD Y CÓMO SE RELACIONARIA LA LEY ESTATAL A ESTA GARANTÍA

EL FABRICANTE RECHAZA, EN EL PLENO ALCANCE PERMITIDO POR LAS LEYES FEDERALES Y ESTATALES, CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, INCLUYENDO CUALQUIER REPRESENTACIÓN TÁCITA SOBRE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA DETERMINADO FIN. EL FABRICANTE NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN EXCLUIR DAÑOS INDIRECTOS, ASÍ QUE NUESTRA CLÁUSULA DE EXCLUSIÓN PUDIERA NO APLICARSE A SU CASO. ESTA GARANTÍA OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS Y ES POSIBLE QUE USTED TENGA OTROS QUE PUDIERAN VARIAR EN FUNCIÓN DEL ESTADO. ESTA GARANTÍA CONSTITUYE EL ACUERDO ÍNTEGRO DE LAS PARTES Y NINGUNA RENUNCIA NI ENMIENDA SERÁ VÁLIDA A MENOS QUE CONSTE POR ESCRITO Y SEA FIRMADA POR REPRESENTANTES AUTORIZADOS DEL FABRICANTE.

#### GARANTÍA LIMITADA DE USO COMERCIAL

Si este piso laminado ofrece una garantía comercial limitada, garantizamos al comprador original, por el número de años listado como "comercial", que la capa con diseño no se manchará, desgastará ni decolorará por luz solar o artificial bajo condiciones normales de uso en ambiente comercial moderado. Esta garantía comercial limitada incluye todas las condiciones expuestas más arriba.

Esta garantía limitada, vigente desde de Julio de 2019, sustituye a todas las garantías previas.



**WARNING:** Drilling, sawing, sanding or machining wood products can expose you to wood dust, a substance known to the State of California to cause cancer. Avoid inhaling wood dust or use a dust mask or other safeguards for personal protection. For more information go to [www.P65Warnings.ca.gov/wood](http://www.P65Warnings.ca.gov/wood).

**ADVERTENCIA:** Taladrar, serruchar, lijar o procesar a máquina artículos de madera puede exponerte al aserrín, que el Estado de California reconoce como causante de cáncer. Evitar inhalar aserrín o usar una mascarilla antipolvo u otros medios de protección personal. Para más información, visita [www.P65Warnings.ca.gov/wood](http://www.P65Warnings.ca.gov/wood).

### IMPORTANT HEALTH NOTICE FOR MINNESOTA RESIDENTS ONLY:

THESE BUILDING MATERIALS CONTAIN FORMALDEHYDE. EYE, NOSE, AND THROAT IRRITATION, HEADACHE, NAUSEA AND A VARIETY OF ASTHMA-LIKE SYMPTOMS, INCLUDING SHORTNESS OF BREATH, HAVE BEEN REPORTED AS A RESULT OF FORMALDEHYDE EXPOSURE. ELDERLY PERSONS AND YOUNG CHILDREN, AS WELL AS ANYONE WITH A HISTORY OF ASTHMA, ALLERGIES, OR LUNG PROBLEMS, MAY BE AT GREATER RISK. RESEARCH IS CONTINUING ON THE POSSIBLE LONG-TERM EFFECTS OF EXPOSURE TO FORMALDEHYDE. REDUCED VENTILATION MAY ALLOW FORMALDEHYDE AND OTHER CONTAMINANTS TO ACCUMULATE IN THE INDOOR AIR. HIGH INDOOR TEMPERATURES AND HUMIDITY RAISE FORMALDEHYDE LEVELS. WHEN A HOME IS TO BE LOCATED IN AREAS SUBJECT TO EXTREME SUMMER TEMPERATURES, AN AIR-CONDITIONING SYSTEM CAN BE USED TO CONTROL INDOOR TEMPERATURE LEVELS. OTHER MEANS OF CONTROLLED MECHANICAL VENTILATION CAN BE USED TO REDUCE LEVELS OF FORMALDEHYDE AND OTHER INDOOR AIR CONTAMINANTS.

IF YOU HAVE ANY QUESTIONS REGARDING THE HEALTH EFFECTS OF FORMALDEHYDE, CONSULT YOUR DOCTOR OR LOCAL HEALTH DEPARTMENT.

**WARNING!** DO NOT MECHANICALLY CHIP OR PULVERIZE EXISTING RESILIENT FLOORING, BACKING, LINING FELT, ASPHALTIC "CUT-BACK" ADHESIVES OR OTHER ADHESIVES. PREVIOUSLY INSTALLED RESILIENT FLOORING MAY CONTAIN EITHER ASBESTOS FIBERS OR CRYSTALLINE SILICA. THE PRODUCTS IN THIS BOX DO NOT CONTAIN ASBESTOS.

AVOID CREATING DUST. INHALATION OF SUCH DUST IS A CANCER AND RESPIRATORY TRACT HAZARD. SMOKING BY INDIVIDUALS EXPOSED TO ASBESTOS FIBERS GREATLY INCREASES THE RISK OF SERIOUS BODILY HARM. UNLESS POSITIVELY CERTAIN THAT THE PRODUCT IS A NON-ASBESTOS CONTAINING MATERIAL, YOU MUST PRESUME IT CONTAINS ASBESTOS. REGULATIONS MAY REQUIRE THAT THE MATERIAL BE TESTED TO DETERMINE ASBESTOS CONTENT AND MAY GOVERN THE REMOVAL AND DISPOSAL OF MATERIAL. SEE CURRENT EDITION OF THE RESILIENT FLOOR COVERING INSTITUTE (RFCI) PUBLICATION "RECOMMENDED WORK PRACTICES FOR REMOVAL OF RESILIENT FLOOR COVERINGS" FOR DETAILED INFORMATION AND INSTRUCTIONS ON REMOVING ALL RESILIENT COVERING STRUCTURES.

### AVISO DE SALUD IMPORTANTE, SOLO PARA RESIDENTES DE MINNESOTA:

ESTOS MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN EMITEN FORMALDEHÍDOS. SE HA INFORMADO DE LA PRESENCIA DE IRRITACIÓN DE LOS OJOS, LA NARIZ Y LA GARGANTA, DOLOR DE CABEZA, Náuseas Y VARIOS SÍNTOMAS PARECIDOS AL ASMA, INCLUIDAS DIFICULTADES PARA RESPIRAR, COMO RESULTADO DE LA EXPOSICIÓN A LOS FORMALDEHÍDOS. LAS PERSONAS MAYORES Y LOS NIÑOS PEQUEÑOS, ADEMÁS DE CUALQUIER PERSONA CON ANTECEDENTES DE ASMA, ALERGIAS O PROBLEMAS PULMONARES, PUEDEN CORRER UN MAYOR RIESGO. ACTUALMENTE, SE INVESTIGAN LOS POSIBLES EFECTOS A LARGO PLAZO DE LA EXPOSICIÓN A LOS FORMALDEHÍDOS. UNA VENTILACIÓN DEFICIENTE PUEDE PROVOCAR QUE LOS FORMALDEHÍDOS Y OTROS CONTAMINANTES SE ACUMULEN EN EL AIRE DEL INTERIOR. LAS TEMPERATURAS INTERIORES ALTAS Y LA HUMEDAD AUMENTAN LOS NIVELES DE FORMALDEHÍDOS. EN EL CASO DE LAS CASAS UBICADAS EN ÁREAS SUJETAS A TEMPERATURAS VERANIEGAS EXTREMAS, SE PUEDE USAR UN SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO PARA CONTROLAR EL NIVEL DE LA TEMPERATURA DEL INTERIOR. SE PUEDEN USAR OTROS MÉTODOS DE VENTILACIÓN MECÁNICA CONTROLADA PARA DISMINUIR LOS NIVELES DE FORMALDEHÍDOS Y OTROS CONTAMINANTES DEL AIRE DEL INTERIOR. SI TIENE ALGUNA PREGUNTA ACERCA DE LOS EFECTOS EN LA SALUD DE LOS FORMALDEHÍDOS, CONSULTE A SU MÉDICO O AL DEPARTAMENTO LOCAL DE SALUD.

**¡ADVERTENCIA!** NO DESCASCARE NI PULVERICE MECÁNICAMENTE EL PISO ELÁSTICO, EL REFUERZO, EL REVESTIMIENTO DE FIELTRO, EL ADHESIVO ASFÁLTICO "RECORTADO" NI OTROS ADHESIVOS EXISTENTES. EL REVESTIMIENTO ELÁSTICO INSTALADO ANTERIORMENTE PUEDE CONTENER FIBRAS DE ASBESTO O SILICE CRISTALINA. LOS PRODUCTOS EN ESTA CAJA NO TIENEN ASBESTO.

EVITE PRODUCIR POLVO. INHALAR ESTE POLVO ES UN RIESGO DE CÁNCER Y DE IRRITACIÓN DE LAS VÍAS RESPIRATORIAS. SI LAS PERSONAS EXPUESTAS A FIBRAS DE ASBESTO FUMAN, CORREN MAYOR RIESGO DE PADECER LESIONES CORPORALES GRAVES. A MENOS QUE TENGA LA CERTEZA DE QUE EL PRODUCTO ES DE UN MATERIAL QUE NO CONTIENE ASBESTO, DEBE ASUMIR QUE SI LO CONTIENE. ES POSIBLE QUE LAS NORMAS REQUIERAN QUE SE PRUEBE EL MATERIAL PARA DETERMINAR EL CONTENIDO DE ASBESTO Y SE PUEDE ORDENAR EL RETIRO Y LA ELIMINACIÓN DEL MATERIAL. CONSULTE LA EDICIÓN ACTUAL DE LA PUBLICACIÓN "PRÁCTICAS DE TRABAJO RECOMENDADAS PARA EL RETIRO DE REVESTIMIENTOS PARA PISOS ELÁSTICOS" DEL INSTITUTO DE REVESTIMIENTOS PARA PISOS ELÁSTICOS (RFCI, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS) PARA OBTENER INFORMACIÓN DETALLADA E INSTRUCCIONES PARA EL RETIRO DE TODAS LAS ESTRUCTURAS DE REVESTIMIENTO ELÁSTICO.

\*Limited Lifetime Residential Warranty and 7 year Commercial Warranty. Warranty guaranteed not to wear-through, stain or fade. Warranty will remain in effect to the original purchaser of the product and is non-transferable.

\*Garantía limitada de por vida en uso residencial y garantía de 7 años en uso comercial. Garantizada contra desgaste, manchas y decoloramiento. La garantía tendrá vigencia para el comprador original del producto y no es transferible.

ASSEMBLED IN USA WITH GLOBAL COMPONENTS  
ENSAMBLADO EN EE.UU. CON COMPONENTES GLOBALES

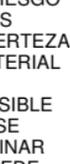
DISTRIBUTED BY: DISTRIBUIDO POR: HOME DEPOT U.S.A., INC.

2455 PACES FERRY ROAD, ATLANTA, GA 30339

FOR ASSISTANCE, CALL: SI NECESITA AYUDA, LLAME AL: 1-866-334-9923

WWW.HOMEDEPOT.COM/HOMEDECORATORS

MODEL / MODELO: HDCWR09



Recycle  
Recicla

ZBE\_5015

July, 2019

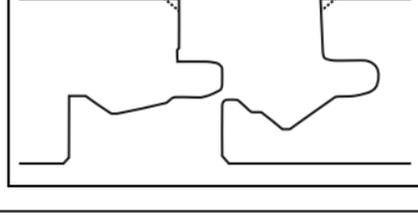
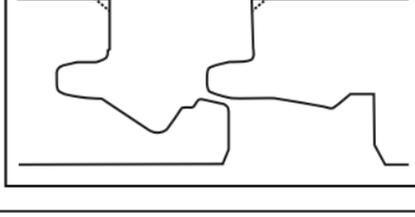
# Water Resistant Installation - Instalación impermeable

## For successful installation, remember:

1. Acclimate for 48 hours before installing (ie. purchase on Thursday, install on Saturday).
2. Identify the tongue side and the groove side. The tongue side (the smaller extension without a ridge on it) goes against the beginning wall.
3. Install vapor barrier if subfloor is cement (6 mil polyethylene film).
4. Always use an underlayment padding above the vapor barrier and below the laminate flooring planks. If pad is pre-attached, no additional underlayment should be used.
5. Install parallel to the main light source.
6. Before cutting, plan your installation so each plank is at least 12" long and that the first and last rows are at least 2.5" wide.
7. No transition strip is required when the length or width of installed planks measures less than 40', or in doorways unless plank direction changes.

## Para una instalación exitosa, recuerda:

1. Aclimatarlo durante 48 horas antes de la instalación (por ejemplo, comprarlo el jueves para instalarlo el sábado).
2. Identifique el lado de la lengua y el lado de la ranura. El lado de la lengüeta (tiene una extensión menor y no tiene canto) va contra la pared de inicio.
3. Instale una barrera contra vapor si el substrato es de cemento (polietileno de 6 mil).
4. Siempre use un acolchado debajo de la barrera de vapor y debajo de los tabloncillos del piso laminado. Si la almohadilla está preajustada, no se debe usar una capa adicional.
5. Instalar en forma paralela a la fuente principal de luz.
6. Antes de cortar, planee su instalación de modo que cada tabla tenga al menos 12" de largo y que la primera y la última fila tengan al menos 2.5" de ancho.
7. No se requiere una tira de transición cuando la longitud o el ancho de las tablas instaladas miden menos de 50 pies o en las entradas a menos que cambie la dirección del tablón.



## Tools and supplies required:

Foam underlayment for laminate floors • Spacers (min 5/16" - max 3/8" • Saw • Adhesive tape • Minimum 6 mil poly vapor barrier (plastic sheeting) for crawl space and concrete floor installations • Rubber mallet • Ruler • Pencil • Tape measure • Utility knife • Pull bar • Tapping block • Flexible 100% silicone sealant • Utility Knife • Felt protectors • NIOSH mask • Gloves • Safety Glasses

## Herramientas y suministros necesarios:

Contrapiso de espuma para suelos laminados • Espaciadores (mínimo 5/16" - max 3/8" • Sierra • Cinta adhesiva • Mínimo 6 mil poliéster barrera de vapor (lámina de plástico) para espacio de arrastre y las instalaciones de piso de concreto • Mazo de goma • Regla • Lápiz • Cinta métrica • Cuchillo de uso general • Barra de tracción • Bloque de perforación • Sellador de silicona 100% flexible • Cuchillo de uso general • Protectores de fieltro • Máscara de NIOSH • Guantes • Gafas de seguridad

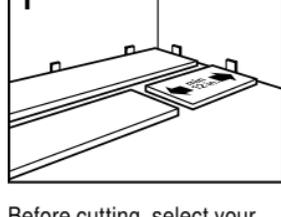
## Installing underlayment

After thoroughly cleaning the subfloor, you should install a laminate floor foam underlayment. Run the foam underlayment in the same direction as the flooring planks. The underlayment should be butted side-by-side with no overlap. Tape seams together. If you are installing over a concrete subfloor, a 6-mil poly (plastic sheeting) is to be installed under the laminate floor foam underlayment. (Many foam underlayments already have this plastic sheeting pre-attached).

## Instalación de contrapiso

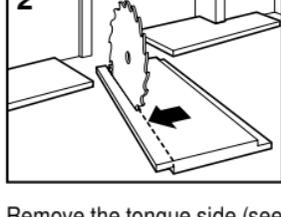
Después de limpiar a fondo el subsuelo, debe instalar un contrapiso de espuma de piso laminado. Ejecute el contrapiso de espuma en la misma dirección que los tabloncillos del piso. El contrapiso debe ser apoyado uno al lado del otro sin solapamiento. Cinta juntas. Si está instalando sobre un contrapiso de concreto, se debe instalar un poli (lámina de plástico) de 6 milipulgadas debajo del contrapiso de espuma de piso laminado. (Muchos contrapisos de espuma ya tienen esta lámina de plástico preajustada).

## Installation instructions - Instrucciones de instalación



Before cutting, select your beginning wall and plan your installation. Lay planks tongue side facing the wall for the first 2 rows on the floor close to the wall. Each plank should be at least 12" long.

Antes de cortar, seleccione su pared inicial y planifique su instalación. Coloque tabloncillos para las primeras 2 filas en el piso cerca de la pared. Cada tabla debe tener al menos 12" de largo.



Remove the tongue side (see Figure 1 below) on only the planks in the first row that face the wall to allow room for spacers.

Retire la lengüeta de los paneles en la primera fila que da a la pared para dejar espacio para los espaciadores.

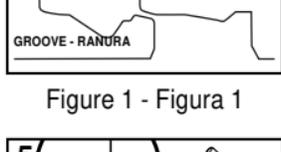
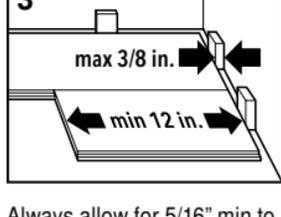
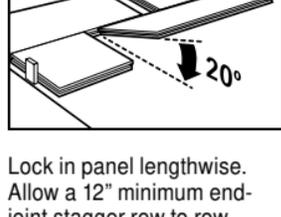


Figure 1 - Figura 1



Always allow for 5/16" min to 3/8" max expansion at walls and around fixed objects.

Siempre permita una expansión máxima de 5/16" min a 3/8" en las paredes y alrededor de objetos fijos.



Lock in panel lengthwise. Allow a 12" minimum end-joint stagger row to row. Install first and second row at the same time to help ensure end-joints are perfectly square.

Bloquee el panel a lo largo. Permita una hilera de escalonamiento mínimo de junta final de 12" para remar. Instale la primera y la segunda fila al mismo tiempo para ayudar a asegurar que las uniones finales sean perfectamente cuadradas.



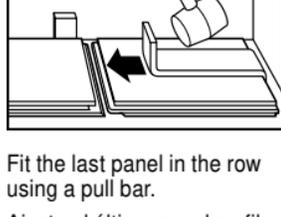
Use a 4"-6" piece at an angle to hold the tongue and the groove on the same plane, limit end-joint damage and ensure square engage.

Utilice un pedazo de 4"-6" para sujetar la lengüeta y la ranura en el mismo avión, limitar los daños de la Junta de extremo y asegurarse de tabloncillos encajen cuadrado. Toque final juntas con múltiples golpes ligeros, golpeando el Polín uniformemente hasta cerrar juntas extremo.

**NOTE: Tapping too hard or striking the tapping block unevenly can result in installation-related damage or peaking.**

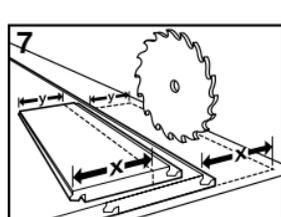
Después de instalar los tabloncillos y antes de instalar los internos, pase silicona por el perímetro de la habitación y alrededor de los objetos fijos.

**NOTA: Golpeando muy duro o golpeando el Polín irregularmente puede resultar en daños relacionados con la instalación o un pico.**



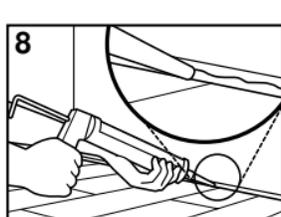
Fit the last panel in the row using a pull bar.

Ajuste el último panel en fila con una palanca.



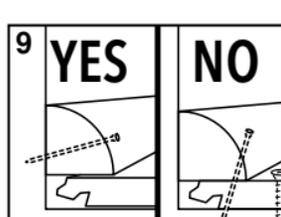
Repeat steps 4 through 6 until you reach the last row. Cut last row to size (2-1/2" minimum width).

Repetir los pasos 4 a través de 6 hasta que llegue a la última fila. Corte la última fila al tamaño (2-1/2" pulgadas de ancho, mínimo (3,8 cm)).



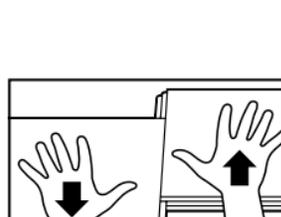
After installing planks and before installing trim, remove all spacers. Create a water tight seal by applying flexible 100% silicone sealant along the entire perimeter of room and around fixed objects. Do not use acrylic sealant. To limit the amount of sealant to be used, first fill all expansion spaces with 3/8" compressible PE foam backer rod and cover with silicone sealant.

Después de instalar los tabloncillos y antes de instalar los internos, pase silicona por el perímetro de la habitación y alrededor de los objetos fijos.



Prior to installing moldings, apply silicone sealant to the portion of the molding or transition that will rest on the laminate flooring surface. Install moldings and immediately wipe away excess silicone sealant. Apply silicone sealant at connections to doorframes and other fixed objects. Ensure floor is able to "float". Do not nail trim to floor.

Asegúrese de que el piso puede "flotar".



**DISASSEMBLING:** Disengage entire row by lifting up row delicately at an angle. To separate individual planks, leave them on the ground and then carefully slide the planks apart as illustrated.

**DESMONTAJE:** Desenganche la hilera, luego cuidadosamente deslice las tablas como se ilustra.

## Working with Limited Clearance - Trabajos con limitaciones de espacio



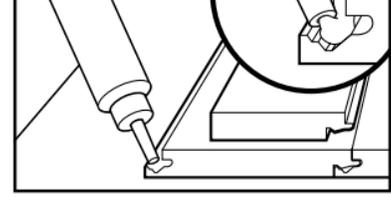
Some long edge joints cannot be installed using a 20° angle.

Algunas uniones de extremo largo no pueden instalarse a un ángulo de 20°.



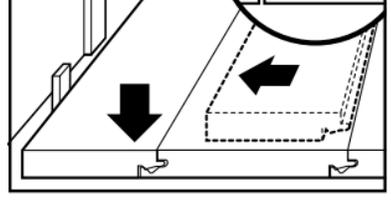
Remove top part of the groove profile.

Quitar la parte superior del perfil de la ranura.



Use good quality wood glue to make the connection.

Utilice pegamento para madera de buena calidad para efectuar la conexión.



Slide panel into space horizontally and slot into profile. Use these modified planks under doorframes, radiators, cabinet fronts, etc. Use the pull bar to slide the planks where needed.

Deslice el panel hacia el espacio horizontal y la ranura en el perfil. Usar estas planchas modificadas bajo marcos de puertas, radiadores, frentes de gabinetes, etc. Utilice la barra para deslizar las tablas donde se necesita.